|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Организация Объединенных Наций | |  | E/ | |
|  | **Экономический  и Социальный Совет** | | | Distr.:  27 December 2013  Russian  Original: |

**Комитет по экономическим, социальным   
и культурным правам**

Перечень вопросов, связанных с рассмотрением объединенных третьего, четвертого и пятого периодических докладов Сальвадора[[1]](#footnote-1)\*

I. Общая информация

1. Просьба представить информацию о возможностях, существующих в государстве-участнике для отстаивания экономических, социальных и культурных прав в судебном порядке. Просьба также представить общие сведения и, по возможности, конкретные примеры судебных дел, в рамках которых основанием для вынесенных решений послужили положения Пакта.

2. Просьба сообщить Комитету, намеревается ли государство-участник в соответствии с Венской декларацией и Программой действий принять всеобъемлющий национальный план действий в области прав человека в целях повышения осведомленности о правах человека и согласования политики в этой области.

3. Просьба уточнить, существует ли в государстве-участнике правовой механизм для признания права коренных народов на получение правовых титулов на землю (A/HRC/24/41/Add.2, пункт 38). Просьба представить информацию о консультациях, которые были проведены с общинами коренных народов, затронутыми проектами в области добычи полезных ископаемых, до начала осуществления подобных проектов, а также, если возможно, привести конкретные примеры случаев, когда такие консультации помогли изменить такие проекты и улучшить положение дел с соблюдением экономических, социальных и культурных прав коренных общин или снизить сопряженные с этими проектами риски. Просьба также сообщить о намерениях государства-участника ратифицировать Конвенцию № 169 Международной организации труда о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах, 1989 года.

4. Просьба сообщить о положении дел с проектом поправки к Конституции, предусматривающей признание самобытности коренных народов. Просьба сообщить, какие нормативные последствия имело заявление, сделанное на первом Национальном конгрессе коренных народов в 2010 году Президентом Маурисио Фунесом, который сказал: "Давайте с сегодняшнего дня официально покончим с историческим отрицанием разнообразия наших народов и признаем Сальвадор в качестве полиэтнического и поликультурного общества".

5. Просьба представить информацию о мерах, принятых государством-участником для предупреждения и пресечения коррупции на всех уровнях государственного управления, а также о негативных последствиях этого явления для осуществления экономических, социальных и культурных прав. Просьба также представить информацию о числе высокопоставленных должностных лиц, привлеченных к судебной ответственности и осужденных за это преступление.

II. Вопросы, касающиеся общих положений Пакта (статьи 1−5)

Пункт 1 статьи 2   
Обязательство принимать меры в максимальных пределах имеющихся ресурсов

6. Просьба представить информацию о Плане мер жесткой экономии и его воздействии на осуществление экономических, социальных и культурных прав с учетом рекомендаций относительно мер жесткой экономии, содержащихся в письме Председателя Комитета от 16 мая 2012 года в адрес всех государств – участников Пакта.

Пункт 2 статьи 2  
Недискриминация

7. Просьба представить информацию о результатах применения "положений, направленных на предупреждение всех форм дискриминации по признакам гендерной идентичности и/или сексуальной ориентации в системе государственного управления" (пункт 30 доклада), в рамках обеспечения осуществления экономических, социальных и культурных прав. Также просьба сообщить о том, каким образом меры, включая позитивные действия, направленные на борьбу с дискриминацией в отношении инвалидов, отразились на осуществлении ими экономических, социальных и культурных прав.

Статья 3  
Равные права мужчин и женщин

8. Укажите, какие меры принимаются для преодоления и устранения негативного отношения к женщинам и укоренившихся применительно к ним дискриминационных стереотипов. Просьба включить информацию о мерах, принятых для устранения различий в заработной плате мужчин и женщин и профессиональной сегрегации как горизонтального, так и вертикального типа. Просьба подкрепить эту информацию статистическими данными. Просьба также сообщить о конкретных мерах, в частности учебных программах, принятых государством-участником для повышения представленности женщин в политической жизни на руководящих государственных постах. Просьба подкрепить статистикой и эту информацию.

III. Вопросы, касающиеся конкретных положений Пакта (статьи 6−15)

Статья 6  
Право на труд

9. Какие меры приняло государство-участник для сокращения чрезмерно большого неформального сектора экономики, как это было рекомендовано Комитетом в его предыдущих заключительных замечаниях (E/C.12/SLV/CO/2, пункт 29)? Просьба представить обновленную информацию об уровнях безработицы и неполной занятости в разбивке по возрасту, полу и уязвимым группам.

Статья 7  
Право на справедливые и благоприятные условия труда

10. Просьба представить подробную и обновленную информацию, включая статистические данные в разбивке по полу и возрасту, о домашних работниках в государстве-участнике, в частности о правовых нормах, регламентирующих работу домашней прислуги. Просьба также указать, пользуются ли домашние работники теми же правами, что и любые другие трудящиеся, в частности в отношении максимальной продолжительности рабочего дня, выходных дней и минимальной заработной платы, защиты от домогательств или посягательств, а также представить информацию о механизмах контроля и периодичности проведения трудовых инспекций в этом секторе. Просьба также сообщить о мерах, принятых для улучшения положения.

11. Просьба представить информацию о том, как обстоит дело с занятостью трудящихся-мигрантов и инвалидов.

12. Просьба сообщить о действующих в государстве-участнике механизмах корректировки минимальной заработной платы, с тем чтобы гарантировать трудящимся и их семьям достойный уровень жизни. Просьба прокомментировать существующие различия между минимальной заработной платой в разных отраслях экономики.

13. Просьба проинформировать Комитет о принятых мерах по пресечению и предупреждению сексуальных домогательств на рабочем месте и улучшению доступа жертв к правосудию и средствам правовой защиты.

Статья 8  
Профсоюзные права

14. Просьба представить информацию о прогрессе в деле пересмотра законодательства о праве на забастовку и свободе профсоюзов (пункты 153 и 160 доклада) в целях приведения национального законодательства в соответствие с Пактом. Просьба также представить подробные и разукрупненные статистические данные о количестве забастовок, которые были признаны незаконными судами государства-участника (пункт 163 доклада). Просьба прокомментировать полученную Комитетом информацию о том, что государство-участник не обеспечивает соблюдение профсоюзных прав в частном секторе и не защищает от увольнений профсоюзных лидеров, которые в соответствии с законом пользуются иммунитетом.

Статья 9  
Право на социальное обеспечение

15. Просьба представить подробную информацию о механизмах системы социального обеспечения государства-участника, которые призваны гарантировать достойный уровень жизни для пенсионеров и членов их семей (E/C.12/SLV/CO/2, пункт 34). Просьба также представить информацию о программах социальной помощи для матерей-одиночек, вдов, престарелых, работников неформального сектора экономики, людей с ВИЧ/СПИДом и инвалидов.

16. Просьба сообщить о последних изменениях и о том, когда государство-участник намеревается завершить реформы, необходимые для распространения системы социальной защиты на сельскохозяйственных рабочих, домашних работников и всех тех, кого она не охватывает, как это было ранее рекомендовано Комитетом (E/C.12/SLV/CO/2, пункт 33).

Статья 10  
Защита семьи, матерей и детей

17. Просьба представить информацию, включая статистические данные, о результативности мер по борьбе с детским трудом, особенно с использованием детей на опасных работах. Просьба также представить информацию о стратегиях, предусмотренных Дорожной картой и Проектами прямых действий по искоренению детского труда (пункты 221−226 доклада). Просьба также сообщить о том, сколько человек было осуждено за экономическую эксплуатацию детей за последние пять лет.

18. Просьба представить разукрупненные данные о жертвах торговли людьми, осужденных лицах и механизмах защиты потерпевших. Сообщите также о том, какие ресурсы направляются на цели предотвращения торговли людьми, расследования преступлений в этой сфере и наказания виновных.

19. Просьба представить полные статистические данные о насилии в отношении женщин в государстве-участнике, в том числе о насилии в семье и таком явлении, как фемицид. Просьба также указать, какие меры были приняты для повышения информированности общественности о проблеме насилия в семье.

20. Просьба представить данные о детях, живущих на улице (в разбивке по возрасту и полу), а также конкретную и подробную информацию о мерах, направленных на недопущение того, чтобы такие дети оказывались на улице, и призванных оградить их от экономической и социальной эксплуатации.

21. Просьба представить информацию о том, как обстоит дело с осуществлением экономических, социальных и культурных прав лиц, содержащихся в местах лишения свободы, и о проблеме переполненности тюрем.

Статья 11  
Право на достаточный жизненный уровень

22. Опишите результаты программ и стратегий, принятых для борьбы с нищетой.

23. Просьба прокомментировать данные программы ЦРТ Организации Объединенных Наций, согласно которым показатель недоедания в стране вырос с 8,8 в 1998 году до 12,3 в 2011 году. Сообщите о мерах, принимаемых для полного введения в действие поправки к Конституции Сальвадора, в соответствии с которой право на питание и воду будет относиться к числу основополагающих прав.

24. Просьба представить информацию о конкретных мерах, принятых государством-участником для решения проблемы нехватки социального жилья для лиц или групп лиц с низкими доходами, социально уязвимых и маргинализированных групп населения. Также просьба сообщить о мерах, принятых государством-участником в целях предотвращения принудительных выселений с учетом замечания общего порядка № 7 Комитета в отношении права на достаточное жилище (пункт 1 статьи 11): принудительные выселения, и представить статистические данные о результативности этих мер.

Статья 12  
Право на физическое и психическое здоровье

25. Просьба представить подробную информацию о мерах, принятых государством-участником в целях обеспечения домашним работникам и лицам, занятым в неформальном секторе, доступа к медицинским услугам. Просьба также сообщить, какой механизм создан для устойчивого финансирования системы здравоохранения на основе принципов равенства и доступности, которые государство-участник назвало стратегическими составляющими Национальной политики в области здравоохранения (пункт 425 доклада).

26. Просьба представить информацию о причинах широкого распространения в государстве-участнике незаконных абортов, а также относительно полной криминализации абортов. Просьба также представить обновленные статистические данные о материнской смертности и мерах, принятых государством-участником для ее снижения, особенно в сельских и отдаленных районах.

27. Просьба представить информацию о мерах социальной защиты и мерах санитарного и судебного контроля за содержанием инвалидов в психиатрических учреждениях. Просьба также представить информацию о практике принудительной стерилизации женщин-инвалидов.

28. Просьба представить информацию о программах просвещения по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья, осуществляемых государством-участником, в частности о плане "Строим надежду. Стратегии и рекомендации по вопросам здравоохранения на 2009−2014 годы" (пункт 410 доклада). Просьба представить информацию о мерах, принятых в связи с высокими показателями подростковой беременности.

Статьи 13 и 14  
Право на образование

29. Просьба представить дополнительную информацию о мерах, принятых государством-участником с целью уменьшения отсева учащихся, особенно отсева в системе среднего образования и отсева девочек, и о результатах этих мер. Просьба описать, какие изменения, упомянутые в пункте 457 доклада, были внесены в Закон об образовании, чтобы не допустить исключения беременных девочек из школ.

30. Просьба представить обновленные статистические данные о динамике расходов на образование на душу населения. Просьба также представить информацию о доступе детей и подростков-инвалидов к образованию в разбивке по полу и возрасту.

31. Просьба представить информацию о принятых мерах по устранению различий в качестве обучения и в физической инфраструктуре между школами в городских и сельских районах.

32. Просьба сообщить о подготовке учителей для работы в системе межкультурного и двуязычного образования и применении системы двуязычного образования, учитывающей многоязычную среду, сложившуюся в государстве-участнике. Просьба также представить разукрупненные данные об уровне неграмотности, пропуске занятий и отсеве, особенно в отношении детей из коренных общин.

33. Просьба представить информацию о программах грантов и стипендий или любой другой помощи для облегчения доступа молодых людей из малообеспеченных семей к обучению в высших учебных заведениях, особенно о программах расширения такого доступа для женщин и представителей коренных народов.

Статья 15  
Культурные права

34. Просьба сообщить о мерах, принятых государством-участником для укрепления защиты материального и нематериального культурного наследия.

35. Просьба представить информацию о мерах, принятых в целях претворения в жизнь заявления, с которым выступил Президент в 2010 году и в котором он назвал Сальвадор "полиэтнической и многокультурной" страной, особенно о мерах, связанных с вопросами культуры, признания, памяти, авторитета, участия, (материального и нематериального) наследия и языка.

36. Просьба представить информацию о мерах, принятых государством-участником для обеспечения того, чтобы все лица, включая представителей социально уязвимых и маргинализированных групп населения, могли пользоваться результатами научного прогресса и их практического применения, в частности доступом к Интернету. Просьба также сообщить о мерах, принятых для охраны, развития и распространения достижений науки и культуры и поощрения международных контактов и сотрудничества в научной и культурной областях.

1. \* Принят предсессионной рабочей группой на ее пятьдесят второй сессии (2–6 декабря 2013 года). [↑](#footnote-ref-1)